

# Рождественская колыбельная Julens Vuggesang

лова А. ЛАНГСТЕДА

igt af A. LANGSTED

еревод Эм. Александровой

Lento

1. На мяг-ком ло-же, мой ма-лыш, на-  
1. Du, har saa blød en Vug - ge - seng, mit  
2. Din Vug - ge er saa bred af Fang, og  
3. Din Vug - ge har en Gang saa let og  
4. Den stod paa Jord for - u - den Gang, for

- след - ным прин - цем ты ле - жишь, но знай: на све - те маль - чик был - он  
Barn! som no - gen Prin - se - dreng, men der - for min - der jeg dig om, din  
lu - net trindt af Sil - ke - hang; thi vil jeg, Du skal tæn - ke paa din  
Mo - ders Fod blev al - drig træt; thi vil jeg, Du skal ag - te paa din  
u - den Dun og Sil - ke - hang; thi be - der jeg dig: tag ham ind og

на со - ло - ме в яс - лях стыл.  
Frel - sers var et Kryb - be - rum.  
Frel sers var kun redt med Straa.  
Frel - sers maat - te stil - le staa.  
vug ham i dit blø - de Sind.

1. На мягком ложе, мой малыш,  
Наследным принцем ты лежишь.  
Но знай — на свете мальчик был,  
Он на соломе в яслях был.
2. В тепле и в холе ты, родной,  
Шатер кисейный над тобой;  
А он уют в хлеву нашел,  
И крошку грел дыханьем вол.
3. Да будут вечно дни твои  
Светлее этой кисеи!  
Но тот младенец (не забудь!)  
Потом проделал скорбный путь.
4. Не знаешь ты ни бед, ни слез,  
А он так много перенес...  
В душе страдальца ты пригрей:  
Пусть обретет он отдых в ней!

1. Du har saa blød en Vuggeseng,  
mit Barn! som nogen Prinsedreng,  
men derfor minder jeg dig om,  
din Frelsers var et Krybberum.
2. Din Vugge er saa bred af Fang,  
og lunet trindt af Silkehang;  
thi vil jeg, Du skal tænke paa,  
din Frelsers var kun redt med Straa.
3. Din Vugge har en Gang saa let  
og Moders Fod blev aldrig træt;  
thi vil jeg, Du skal agte paa,  
din Frelsers maatte stille staa.
4. Den stod paa Jord foruden Gang,  
foruden Dun og Silkehang;  
thi beder jeg dig: tag ham ind  
og vug ham i dit bløde Sind.